

لیست کتاب های ترجمه شده به زبان اردو

سال (نشر م)	محل نشر	ناشر	موضوع	موضوع	مترجم	نویسنده	زبان اصلی	عنوان اصلی	عنوان ترجمه
۱۹۹۲	راولپندی - پاکستان	علوی ترست راولپندی	نبوت - اندیشه شناسی	اسلام - کلام	-----	فیض، پیر سید رسول		کمالات مصطفی (ص) و حالات انبیاء (ع)	
----- ---	کراچی - پاکستان	مؤسسه تحقیقات کراچی؛ بنیاد اندیشه اسلامی	تاریخ حدیث	اسلام - تشیع	-----	مرتضی، حسین	اردو	تاریخ تدوین کتب شیعه	شیعه کتب حدیث کی تاریخ تدوین
۱۹۹۳	اسلام آباد - پاکستان	مجمع جهانی اهل بیت (ع) - پاکستان	حسین بن علی ، امام سوم ، ۴ - ۶۱ ق. -- سوگوارها .	واقعه کربلا ، ۶۱ ق. -- شعر	-----	دوگر، صدر حسین		روضه خانان کربلا	نقیبان کربلا
----- ---	بمبئی - هند	مکتبه اسلامی دور گھیر سیفالدین خان	آرمان ها	ایران - انقلاب اسلامی	-----	اقبال، وصی		وقت کی آواز = صدای وقت	
۱۹۸۹	دهلی نو - هند	دارالوحده	حرمین شریفین	کشورهای اسلامی - عربستان	سروش، محمد	جوادی آملی، عبدالله	فارسی	قداست و امنیت حرم	حرم کا تقدس و تحفظ
۱۹۹۳	کراچی - پاکستان	درالثافه الاسلامیه پاکستان	ازدواج - احکام	اسلام - ساختار اجتماعی	فاروقی، محمد خالق	مشکینی اردبیلی، علی	فارسی	ازدواج در اسلام	
۱۹۹۷	لاهور - پاکستان	انتشارات امامیه پاکستان	مرتضی مطهری - سخنرانیها	اسلام - آموزش و پرورش	حسین صفوی ، ریاض	مطهری، مرتضی	فارسی	اسلام و تعلیم و تربیت	اسلام مین تعلیم و تربیت
----- ---	قم - ایران؛ لاهور - پاکستان	دارالقرآن الکریم؛ مصباح الهدی	فتاویهای شیعه -- قرن ۱۴ .	فقه جعفری -- رساله عملیه.	-----	گلپایگانی، محمد رضا	فارسی		مختصر الاحکام
	هند	اداره خادمان اسلام شاخه مالی گاؤن	فقه جعفری -- رساله عملیه	زنان -- وضع حقوقی و قوانین (فقه)	ط. بیگم	وحیدی، محمد	فارسی	احکام ساده برای بانوان	آسان مسائل (خواتین لیکٹی)
۱۹۹۱	ناصر پرننگ لاهور	دارالکتاب	اصلاحات - دستاوردها	ایران - انقلاب اسلامی	-----	عبدالقدوس، مولانا		مشاهدات ایران (سفرنامه)	
۱۹۸۲	کراچی - پاکستان	دارالثقافه الاسلامیه کراچی پاکستان	اسلام -- تاریخ	شیعه -- تاریخ -- قرن ۱ ق	-----	شرفالدین موسوی علی آبادی، علی			مکتب تشیع اور قرآن
۱۹۹۰		سازمان تبلیغات اسلامی	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ ق. -- شتم و سب	رشدی، سلمان، ، - ۱۹۴۷ Rushdi, Salm ian آیات شیطانی - نقد و تفسیر	سازمان تبلیغات اسلامی	شعبه تحقیق سازمان تبلیغات اسلامی		دسیسه آیات شیطانی	شیطانی سازشین

مرکز ساماندهی ترجمہ و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۱	قم - ایران	انتشارات انصاریان	شیعہ -- دفاعیہا و ردیہا	شیعہ -- احتجاجات	نجفی، روشن علی،	سماوی، محمدتیجا: ی، - ۱۹۳۶	لاکون مع الصادقین	مین بھی سچون کی ساتھ ہو جاوے
۱۹۸۵	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	-----	توبہ (اسلام)	عسکری، عابدحسین،	دستغیب، عبدالحسین، ۱۳۶۰ - ۱۲۹۲	توبہ	توبہ
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی		هدایت -- جنبہهای قرآنی	زیدی، احتشام عباس	جوادی آملی، عبداللہ، - ۱۳۱۲	فہدایت در قرآن	قرآن اور ہدایت
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی ادارہ ترجمہ و نشر	محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از ہجرت - ۱۱ ق. -- احادیث	سنت نبوی	رضوی، ولی الحسن	طباطبایی، محمدحسین ، ۱۳۶۰ - ۱۲۸۱	سنن النبی صلی اللہ علیہ و آلہ	رسول اسلام روایات کی روشنی میں
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی ادارہ ترجمہ و نشر	-----	حج	-----	زیدی، احتشام عباس	-----	عظمت حج
	تهران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی		خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمہوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ -- پیامہا و سخنرانیہا	-----	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمہوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	برگزیدہای از بیانات و سخنرانیہا یا مام خمینی..	امام خمینی (رہ) کی منتخب بیانات و پیغامات
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی ادارہ ترجمہ و اشاعات	اسلام -- تجدید حیات فکری	بنیانگذار جمہوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ -- نظریہهای سیاسی و اجتماعی	زیدی، احتشام عباس	تسخیری، محمدعلی، - ۱۳۲۳	-----	امام خمینی (رہ) و بیداری اسلامی
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی ادارہ ترجمہ و اشاعات	امامت	ولایت	زیدی، احتشام عباس	مطہری، مرتضی، - ۱۳۵۸ ۱۲۹۹	-----	امامت و رہبری
۱۹۹۱	اسلام آباد - پاکستان	خانہء فرهنگ ج. ا. ادر اسلام آباد		ایران -- تاریخ -- انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ -- شعر	-----	-----	The dawn of revolution، طلوع آفتاب	طلوع انقلاب (مجموعہ شعر)
-----	کوهہ - پاکستان	خانہء فرهنگ ج. ا. ا در کوهہ، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان	داستانهای ژاپنی	داستانهای اجتماعی	پیشگاہ، مریم،	کوثر، الینور	ساداکو و ہزار درنای کاغذی	ساداکو اور ہزار کاغذی کونجیل

مرکز ساماندهی ترجمہ و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۰	دہلی نو- ہند	دارالوحده	-----	وہابیہ -- دفاعیہا و ردیہا	جعفری نجفی، منیر الحسن	سیحانی تبر یزی، جعفر، ۱۳۰۸ -	فارسی	-----	آیین وہابیت
۱۹۹۱	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	فاطمہ زہرا(س)، ۱۳ قبل از ہجرت - ۱۱ ق	صاحب، اختر عباس،	امینی، ابراہیم، - ۱۳۰۴	فارسی	بانوی نمونہ اسلام فاطمہ زہرا علیہا السلام	فاطمہ زہرا(س) کی مثالی خاتون
۱۹۸۷	تہران - ایران	موسسہ تنظیم و نشر آثار امام خمینی(رہ)، نمایندگی بر صغیر	-----	بنیاد شہید انقلاب اسلامی	-----	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمہوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸	فارسی	-----	بنیاد شہید انقلاب اسلامی (شہید فاؤنڈیشن)
۱۹۹۳	تہران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی - روابط بین الملل	-----	احادیث شیعہ -- قرن ۱۴	وحدت اسلامی -- احادیث	فلاحزادہ، محمدحسین ۱۳۳۹ - ،	فارسی	وحدت(چہل حدیث)	اتحاد(چالیس حدیثین)
۱۹۹۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	شیعہ -- دفاعیہا و ردیہا	زین پوری، نثار احمد،	سماوی، محمدتیجان ی، - ۱۹۳۶	عربی	فاسالوا اہل الذکر	اہل ذکر...؟
۱۹۹۴	تہران - ایران	موسسہ تنظیم و نشر آثار امام خمینی(س)، امور بین الملل،	-----	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمہوری اسلامی ایران، - ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ -- کلمات قصار	-----	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمہوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	کلمات قصار: پنڈھا و حکمتھا	منتخب کلمات(حکمتین اور نصیحتین)
۱۹۹۳	تہران - ایران	ادارہ تنظیم و نشر آثار امام خمینی (رہ)	-----	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمہوری اسلامی ایران، - ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ -- وصیتنامہ	عسکری، محمد،	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمہوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	امام خمینی رضوان اللہ علیہ کا الہی اور سیاسی وصیت نامہ	صحیفہ انقلاب (امام خمینی رضوان اللہ علیہ کا الہی اور سیاسی وصیت نامہ)
۱۹۹۳	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	اسلام -- پرسشھا و پاسخھا	تعلیمات دینی	صاحب، اختر عباس،	فارسی	آموزش دین بہ زبان سادہ	آموزش دین بہ زبان سادہ(حصہ اول)
	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	رہبری (اسلام)	امامت	یعقوب اردنی، احمدحسین، - ۱۹۳۹	----- ---	نظریہ عدالہ الصحابہ	عدالت صحابہ کا نظریہ؟
۱۹۹۴	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	ہمسرگزینی	زناشویی (اسلام)	مظاہری، علی اکبر، - ۱۳۳۷	فارسی	جوانان و انتخاب ہمسر	جوان اور شریک حیات کا انتخاب

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام -- پرسشها و پاسخها	تعلیمات دینی	صاحب، اختر عباس،	امینی، ابراهیم، - ۱۳۰۴	فارسی	آموزش دین به زبان ساده	آموزش دین به زبان ساده (حصه چهارم)
۱۹۹۰	تهران - ایران	بنیاد بعثت	رستاخیز -- ادبیات نوجوانان	معاد -- ادبیات نوجوانان	حسین، خادم،	مکارم شیرازی، ناصر، - ۱۳۰۵	فارسی	معاد	قیامت شناسی (جوانول کی لتی)
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد بعثت	-----	امامت -- ادبیات نوجوانان	حسین، خادم،	مکارم شیرازی، ناصر، - ۱۳۰۵	فارسی	امام شناسی، یا، امام کی معرفت	امام شناسی
----- ---	تهران - ایران	سروش	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ -- سخن رانیها و پیامها	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ -- نظریه درباره استکبار	-----	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸	فارسی	[ج] ۲۹۷	BP۲۱۷/۲ / ۴۰۴۷م
۱۹۹۶	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	زینب (س)، بنت علی (ع)، ق ۶۲ - ۶	زین پوری، نثار احمد	اسدی، اکبر، ۱۳۳۷ - رضائی، مهدی، - ۱۳۴۱	----- ---	-----	نمونه صبر "زینب (ع)"
----- ---	تهران - ایران	بنیاد اندیشه اسلامی	-----	ادیب پیشاوری، احمد، ۱۳۰۹ - ۱۲۲۲ -- نقد و تفسیر		ابوالحسنی، علی، - ۱۳۳۴	فارسی	آینه دار طلعت یاز: سیری در زندگانی و افکار ادیب پیشاوری	مرغ هند ایران کی شاخسار پر
----- ---	تهران - ایران	بنیاد بعثت	-----	معاد	نجفی، ریاض حسین	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	حیات اخروی	زندگی جاوید، یا، حیات اخروی
۱۹۹۵	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. -- اثبات خلافت	سقیفه بنی ساعده	حسینی، حسین مهدی	مظفر، محمدرضا، ۱۹۶۴ - ۱۹۰۴	----- ---	-----	سقیفه
۱۹۹۲	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	نماز	زین پوری، نثار احمد	قرائتی، محسن، - ۱۳۳۴	فارسی	پرتوی از اسرار نماز	اسرار نماز کی تجلی
۱۹۸۲	قم - ایران	موسسه در راه حق	-----	علی بن حسین (ع)، امام چهارم، ۹۴ - ۳۸ ق. -- سرگذشتنامه	عابدی، احمد علی	موسسه در راه حق	----- ---	پیشوای چهارم: حضرت امام سجاد (ع)	حضرت امام زین العابدین (ع)

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی اداره ترجمه و نشر	فتوهای شیعه -- قرن ۱۴	حج -- رساله علمیه	-----	خامنه‌ای، علی رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸	فارسی	-----	استفتات حج اوران کی جوابات
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد بعثت	خدا -- اثبات -- ادبیات نوجوانان	خدانشناسی -- ادبیات نوجوانان	موسوی کامونپوری، عندلیب زهرا	مکارم شیرازی، ناصر، - ۱۳۰۵	فارسی	توحید	خدانشناسی
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی اداره ترجمه و نشر	واقعه کربلا، ۶۱ق. - فلسفه	حسین بن علی (ع) ، امام سوم، ۴ - ۶۱ق. -- سوگواریها -- فلسفه	جعفری، مختار حسین	خامنه‌ای، علی، - ۱۳۱۸	فارسی	-----	فلسفه عزاداری
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی				بهشتی، محمد، ۱۳۶۰ - ۱۳۰۷	فارسی	مالکیت در اسلام	مالکیت اسلامی نقطه نظری
۱۹۸۱	تهران - ایران	بنیاد بعثت	کتابسوزی - مصر	کتابسوزی - ایران	نوشاهی، عارف	مرتضی مطهری، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	کتابسوزی ایران و مصر	ایران اور مصرین کتب سوزی
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	سماوی، محمد تیجانی، ۱۹۳۶ - - سرگذشتنامه	شیعه -- دفاعیه‌ها و ردیه‌ها	نجفی، روشن‌عل ی	سماوی، محمدتیجانی ی، - ۱۹۳۶	عربی	ثم اهدتیت	پهرمین هدایت یایگیا
۱۹۸۶	قم - ایران	دفتر نشر فرهنگ اسلامی	-----	اسلام و غرب	نجفی، روشن‌علی	موسوی لاری، مجتبی، - ۱۳۱۴	فارسی	تمدن غرب از دیدگاه اسلام	مغربی تمدن کی ایک چهلک
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	وحدت اسلامی -- مقاله‌ها و خطابه‌ها	واعظزاده خراسانی، محمد، ۱۳۰۴ - - پیامها و سخنرانیها	جعفری، مختار حسین	واعظ زاده خراسانی محمد، - ۱۳۰۴	فارسی	ندای وحدت	صدای اتحاد
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	عدالت اجتماعی (اسلام)	عدل (اصول دین)	جعفری، ذاکر حسین	قرائتی، محسن، - ۱۳۲۴	فارسی	-----	عدل اور سماجی انصاف
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی	علی بن ابیطالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ق ۴۰	امامت	علی، قربان	قرائتی، محسن، - ۱۳۲۴	فارسی	-----	امامت
۱۹۸۹	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	اسلام و خانواده	زنانشویی (اسلام)	کامون پوری، زهرا	امینی، ابراهیم، - ۱۳۰۴	فارسی	اصول ازدواج، اخلاق در خانواده	ازدواجی زندگی کی اصول، یا، خاندان کا اخلاق
	قم - ایران	انتشارات انصاریان	رهبری (اسلام)	ولایت	فاروقی، محمدخالد	طباطبائی، محمدحسین ، ۱۳۶۰ - ۱۲۸۱	فارسی	ولایت و رهبری	ولایت اور رهبری

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۹	تهران - ایران	دفتر گسترش فرهنگ اسلامی	شیعه امامیه -- اصول دین	شیعه امامیه -- عقاید	روشن، علی	موسوی لاری ، مجتبی، - ۱۳۱۴	فارسی	مبانی اعتقادات در اسلام	اسلام کی بنیادی عقائد (نبوت)
۱۹۸۴	کراچی - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. کراچی	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. -- سرگذشتنامه	داستانهای مذهبی -- قرن ۱۴	نجاری، غضنفر حسین	بی آزار شیرازی، عبدالکریم، - ۱۳۲۳	فارسی	زندگانی حضرت رسول (ص) (ولادت)	حیات رسول (ص) (بچین، جوانی)
۱۹۸۷	تهران - ایران	دفتر گسترش فرهنگ اسلامی	شیعه امامیه -- اصول دین	شیعه امامیه -- عقاید	روشن، علی	موسوی لاری ، مجتبی، - ۱۳۱۴	فارسی	مبانی اعتقادات در اسلام	اسلام کی بنیادی عقائد (پهلایحصه)
۲۰۰۰	ملتان - پاکستان	خانه، فرهنگ ج.ا. - ملتان	ادبیات فارسی -- پرسشها و پاسخها	ادبیات فارسی -- کتابهای درسی -- راهنمای آموزشی	-----	-----		تدریس زبان فارسی از طریق نوار	تدریس زبان فارسی بذریعه کیست
۱۹۸۶	کراچی - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. کراچی	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. -- سرگذشتنامه	داستانهای مذهبی -- قرن ۱۴	نجاری، غضنفر حسین	بی آزار شیرازی، عبدالکریم، - ۱۳۲۳	فارسی	زندگانی حضرت رسول (ص) (دوره سختیها)	حیات رسول (ص) (سختیون، زمانه)
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی - مرکز نشر و ترجمه	منطق	فلسفه اسلامی	عسکری، محمد	مطهری، مرتضی، - ۱۲۹۹ ۱۳۵۸	فارسی	آشنایی با علوم اسلامی	اسلامی علوم کاتعارف
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی		اسلام و اقتصاد	رضوی، مسعود اختر، - ۱۳۴۲	مطهری، مرتضی، - ۱۳۵۸ ۱۲۹۹	فارسی	نظری به نظام اقتصادی اسلام	اسلامی اقتصاد کا ایک جائزه
----- ---	قم - ایران	مرکز نشر معارف اسلامی در جهان	احادیث اخلاقی	اخلاق اسلامی	نجفی، روشن علی	موسوی لاری، مجتبی، - ۱۳۱۴	فارسی	بررسی مشکلات اخلاقی و روانی	اخلاقی و نفسیاتی مشکلات کاحل
۱۹۹۰	تهران - ایران	بنیاد بعثت	-----	اثمه اثناعشر -- سرگذشتنامه	رضوی، محمد موسی	خامنه‌ای، علی، - ۱۳۱۸	فارسی	عنصر مبارزه در زندگانی ائمه علیهم السلام	ائمه علیهم السلام کی زندگی کامجاهدانه کردار
۱۹۹۲	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	شب قدر	-----	باقری بیدندی، ناصر، - ۱۳۳۷	فارسی	شب قدر: قلب ماه رمضان	شب قدر
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان		لاری، عبدالحسین، ۱۳۴۰ - ۱۲۶۴ق. -- سرگذشتنامه	رضوی، مسعود اختر	سید کباری، علیرضا، - ۱۳۴۴	فارسی	سید عبدالحسین لاری	سید عبدالحسین لاری (عظیم شخصیتین ۶)
۱۹۸۶	قم - ایران	دفتر نشر فرهنگ اسلامی	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. -- خاتمیت	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. -- سرگذشتنامه	حسینی، حسین مهدی	موسوی لاری، مجتبی، - ۱۳۱۴	فارسی	-----	آخری رسول

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۳	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام -- پرشها و پاسخها	تعلیمات دینی	صاحب، اختر عباس،	امینی، ابراهیم، - ۱۳۰۴	فارسی	آموزش دین به زبان ساده	آموزش دین به زبان ساده (حصه دوم)
۱۹۸۷	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی		اخلاق اسلامی	حسین، خادم،	تسخیری، محمدعلی	فارسی		انقلاب اسلامی: بداخلاقی کی خلاف مهم
۱۹۸۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی. روابط بین الملل		اسلام و علوم	نقوی، فیاض حسین	مطهری، مرتضی، - ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی		اسلام اور علم
۱۹۹۱	دهلی نو - هند	دار الوجدت	-----	وهابیه -- دفاعیهها و ردیهها.	نجفی، روشن علی	مغنیه، محمدجواد، ۱۹۰۴- ۱۹۷۹ م.	فارسی	آیین وهابیت	یه هی وهابیت
۱۹۹۶	قم - ایران	انتشارات انصاریان		خودسازی (اسلام)	صاحب، اختر عباس	امینی، ابراهیم، - ۱۳۰۴		تزکیه اور تہذیب نفس	خودسازی یعنی تزکیه اور تہذیب نفس
۱۹۹۴	قم - ایران	انتشارات انصاریان	-----	شیعه -- دفاعیهها و ردیهها	زین پوری، نثار احمد	سماوی، محمدتیجا: ی، - ۱۹۳۶	عربی	الشیعه ہم اہل السنہ	شیعه ہی اہل سنت ہین
۲۰۰۱	تهران - ایران	مجمع جهانی اہل بیت علیہ السلام		شیعه امامیہ -- عقاید	رضوی، قلبی حسین	سیحانی، تبریزی، جعفر، - ۱۳۰۸	عربی	منشور عقاید امامیہ: شرحی گویا و مستدل از عقاید شیعه اثنی عشری در یکصد و پنجاہ اصل	عقائد امامیہ : ۱۱۵ اصولون پرمبنی شیعه اثنا عشری عقائد کی مختصر لیکن واضح اور استدلی شرح
۱۹۹۳	قم - ایران	انتشارات انصاریان		شیعه -- عقاید	-----	موسوی کاظمی، قزوینی، محمد، - ۱۹۹۴ - ۱۹۱۶	عربی	الشیعه فی عقائدہم و احکامہم	شیعہ: احکام و عقائد کی آئینہ مین
۱۹۹۲	تهران - ایران	موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (س)، امور بین الملل،	شعر اردو -- قرن ۲۰ -- مجموعہها	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمہوری اسلامی ایران -- ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ شعر	-----	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمہوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	-----	پیر جماران: مجموعہ کلام شعراً ہندوپاک
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرہنگ و ارتباطات اسلامی ادارہ ترجمہ و نشر	-----	روزہ	حسین صدر الافضل، مرتضی، عسکری، محمد	تسخیری، محمدعلی، - ۱۳۲۳، قانصوہ، محمود	----- ---	-----	شیعہ سنی مشترک روایات: روزہ

مرکز ساماندهی ترجمہ و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

		امامیہ کتب خانہ - مغل حویلی اندرون موحدروازہ - لاہور	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از ہجرت - ۴۰ ق۔ خطبہا	علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از ہجرت - ۴۰ ق۔ کلمات قصار		علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از ہجرت - ۴۰ ق۔	عربی	-----	ترجمہ نہج البلاغہ
۲۰۰۵	پیشاور - پاکستان	خانہ فرهنگ ج. ا. - ۱ - پیشاور	اسلام و دولت	ولایت فقیہ	غیرت، عبدالباری	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	ولایت فقیہ (حکومت اسلامی)	د ولایت فقیہ
۱۹۹۴	قم - ایران	انتشارات انصاریان	محمد بن حسن (عج)، امام دوازدهم، ۲۵۵ ق۔	مہدویت	زین پوری، نثار احمد،	امینی، ابراہیم، - ۱۳۰۴		دادگستر جهان	آفتاب عدالت: حضرت بقیہ اللہ الاعظم امام زمانہ روحی فدا
۱۹۸۵	لاہور - پاکستان	خانہ فرهنگ ج. ا. - ۱ - لاہور	زنان در اسلام	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ ق۔ نظریہ درباره زن	-----	-----	فارسی	زن مسلمان بہ مناسبت روز زن (میلاد حضرت فاطمہ زہرا (س))	مسلمان عورت
۱۹۸۶	لاہور - پاکستان	خانہ فرهنگ ج. ا. - ۱ - لاہور	عدالت اجتماعی (اسلام)	عدالت (اسلام)	نقوی، فیاض حسین	جوادی آملی، عبداللہ، - ۱۳۱۲ مومن، محمد	فارسی	نظام عدالت اسلامی	اسلامی نظام عدالت
۱۹۸۵	کراچی - پاکستان	خانہ فرهنگ ج. ا. - ۱ - کراچی	مطہری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹ ق۔ سرگذشتنامہ	نجاری، غضنفر حسین			فارسی	زندگانی و آثار علمی استاد مرتضی مطہری	استاد مرحوم حضرت آیہ اللہ مرتضی مطہری شہید (زندگانی و آثار علمی)
۱۹۷۹	تہران - ایران	وزارت ارشاد اسلامی	ایران -- تاریخ -- بہشتی، محمد، ۱۳۶۰ - ۱۳۰۷ ق۔ سرگذشتنامہ			علوی، خان زمان	فارسی	شہید دکتر بہشتی (زندگی و افکار سیاسی)	شہید اکبر بہشتی: سوانح اور سیاسی افکار
۱۹۸۸	تہران - ایران	بنیاد اندیشہ اسلامی	نہضت زنان مسلمان	نماز شب	شاکری، حسن	فہری زنجانی، احمد، - ۱۳۰۱	فارسی	شمع سحر در فضیلت، احکام و آداب نماز شب	شمع سحر: نماز تہجد اور اس کی فضیلت
۱۹۸۵	لاہور - پاکستان	خانہ فرهنگ ج. ا. - ۱ - لاہور	وحدت اسلامی -- مقالہ ہا و خطبہ ہا				فارسی	کتاب وحدت	کتاب وحدت (مجموعہ مقالات)
۱۹۸۴	راولپنڈی - پاکستان	رایزنی فرهنگی ج. ا. - ۱ -	نبوت	نبوت	چوہدری، شاہد	قرائتی، محسن،	فارسی	نبوت	نبوت

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

		راولپندی				۱۳۲۴-			
۲۰۰۱	اسلام آباد- پاکستان	رایزنی فرهنگی ج.ا.ا- اسلام آباد	فاطمه زهرا(س)، ۴۸ قبل از هجرت - ۱۱ق. -- سرگذشتنامه	گردیزی، حسنین عباس،	شهیدی، جعفر، ۱۲۹۷	فارسی	زندگانی فاطمه زهرا(س)	حیات فاطمه (سلام الله علیها)	
۱۹۹۶	راولپندی - پاکستان	رایزنی فرهنگی ج.ا.ا در پاکستان	فارسی -- کتابهای درسی -- راهنمای آموزشی	فارسی -- پرسشها و پاسخها	رضوی، حسن، نقوی، علی رضا	فارسی	gulshane farsi(book۱)	گلشن فارسی (کتاب اول)	
۱۹۸۶	کراچی - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا.ا کراچی	محمد(ص)، پیامبر اسلام - ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. -- داستان	داستانهای مذهبی -- قرن ۱۴	نجاری، غضنفر حسین	فارسی	زندگانی حضرت رسول (ص) (هجرت حبشه)	حیات رسول (ص) (هجرت حبشه)	
۱۹۸۴	کراچی - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا.ا کراچی	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. -- سرگذشتنامه	داستانهای مذهبی -- قرن ۱۴	نجاری، غضنفر حسین	فارسی	زندگانی حضرت رسول (ص)	حیات رسول (ص) : ولادت	
۱۹۸۵	کراچی - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا.ا - کراچی	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. -- ادبیات نوجوانان	وحی و الهام -- ادبیات نوجوانان	نجاری، غضنفر حسین	فارسی	آغاز وحی	حیات رسول: آغاز وحی	
۱۹۹۲	تهران- ایران	مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (ره)، امور بین الملل	-----	فقه جعفری -- رساله عملیه	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	عربی	تحریر الوسیله	ترجمه تحریر الوسیله (جلد سوم)	
۱۹۸۴	تهران- ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	قرآن -- قوم شناسی	قرآن -- بررسی و شناخت	حسین، خادم،	فارسی	روابط بین الملل از دیدگاه قرآن	قرآن کی روشنی مین بین الاقوامی تعلقات	
۱۹۸۲	تهران- ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	-----	محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق	اکبر، محمدحسین	فارسی	اسلام از آغاز بعثت تا هجرت	اسلامی تحریک کا آغاز بعثت سی هجرت تک	
۱۹۸۹	تهران - ایران	دفتر گسترش فرهنگ اسلامی	شیعه امامیه -- اصول دین	شیعه امامیه -- عقاید	روشن، علی	فارسی	مبانی اعتقادات در اسلام	اسلام کی بنیادی عقائد (معاد)	
----- ---	قم- ایران	انتشارات انصاریان	ابن طاوس، علی بن موسی، ۶۶۴ - ۵۸۹ق. -- سرگذشتنامه	مجتهدان و علما -- سرگذشتنامه	رضوی، مسعوداختر،	فارسی	سیدبن طاووس سوره پرواز	سید ابن طاوس طائر بلند پرواز (عظیم شخصیتین ۱)	

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی روابط بین الملل	صهیونیسم -- مقاله‌ها و خطابه‌ها	صهیونیسم -- مقاله‌ها و خطابه‌ها	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران. ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	امام در برابر صهیونیسم: مجموعه دیدگاهها و سخنان امام درباره رژیم اشغالگر قدس	صهیونیسم کی مقابل مین: بیت المقدس کی غاصب حکومت کی باری مین
۱۹۸۹	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین الملل	-----	قرآن -- تحریف	صاحب، علی	عربی	اکذوبه التحریف القرآن بین الشیعہ و السنه	تحریف قرآن؟
۱۹۹۴	قم - ایران	انتشارات انصاریان	عبادت (اسلام)	نماز -- راهنمای آموزشی	گلزارخان	فارسی	به نماز بگو	نماز سی کهو
۱۹۹۵	قم - ایران	انتشارات انصاریان	قم	معصومه بنت موسی(س)، ۱۸۳؟ - ۲۰۱؟ق	-----	-----	حضرت معصومه سلام‌الله‌علیها اور شهر مقدس قم	حضرت معصومه سلام‌الله‌علیها اور شهر مقدس قم
۱۹۸۷	قم - ایران	دفتر گسترش فرهنگ اسلامی	شیعه امامیه -- اصول دین	شیعه امامیه -- عقاید	روشن، علی	فارسی	مبانی اعتقادات در اسلام	اسلام کی بنیادی عقائد (توحید و عدل)
۱۹۹۳	-----	مجمع جهانی اهل بیت(ع)	-----	امامت	شجاعی، اسدعلی	-----	-----	فلسفه امامت
-----	کویتہ - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. - کویتہ	-----	داستانهای مذهبی	نجاری، غضنفر حسین	فارسی	وفای به عهد	وعده وفاپی
۱۹۸۴	لاهور - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. - لاهور	-----	جنگ ایران و عراق، ۱۳۶۷ - ۱۳۵۹	-----	فارسی	جنگ تحمیلی	مسلط کردہ جنگ : شیطانی طاقتوں کا منحوس تحفہ
۱۹۹۶	پاکستان	رایزنی فرهنگی ج.ا. - پاکستان	-----	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ -- سرگذشتنامه	-----	فارسی	-----	جلوه آفتاب
۱۹۸۴	دهلی نو - هند	خانه فرهنگ ج.ا. - دهلی نو	-----	شهادت	عابدی، تقی حسن	فارسی	شہید	شہید
۱۹۸۹	تهران - ایران	مؤسسه البلاغ	-----	امر به معروف و نہی از منکر	-----	-----	-----	فریضہ امر بمعروف و نہی از منکر(افکار اسلامی)
۱۹۸۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین الملل	اخلاق اسلامی	جعفر بن محمد(ع)، امام ششم، ۱۴۸ - ۸۰ق. -- اخلاق	علی، روشن،	عربی	الاخلاق عند امام الصادق(ع)	اخلاق امام جعفر صادق علیہ السلام کی نظر میں

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین الملل	هجرت	جهاد	فاضل، محمدعلی،	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	جهاد و هجرت	هجرت اور جهاد
۱۹۸۴	تهران - ایران	دفتر گسترش فرهنگ اسلامی (خارج از کشور)		خدانشناسی	عشروی، نجم،	موسوی لاری، مجتبی، ۱۳۱۴ -	فارسی		خدانشناسی
۱۹۸۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی روابط بین الملل	اسلام -- بررسی و شناخت	اسلام -- فلسفه	نجفی مبارکپوری، علی	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	مقدمه‌ای بر جهان‌بینی اسلامی	اسلامی تصور کائنات پرایک تمهید (وحی اور نبوت)
۱۹۸۷	دهلی نو - هند	خانه فرهنگ ج.ا. - دهلی نو	پوشاک اسلامی -- فلسفه	پوشاک -- فلسفه	جعفری، یونس	حداد عادل، غلامعلی، ۱۳۲۴ -	فارسی	فرهنگ برهنگی و برهنگی فرهنگی	تمدن برهنگی اور برهنگی تمدن
۱۹۸۳	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی		اسلام و اقتصاد	جوادی، حیدر،	صدر، محمدباقر، ۱۹۷۹ - ۱۹۳۱	عربی	دیدگاههای اقتصاد اسلامی	اسلامی اقتصادیات، کاجایزه
۱۹۸۶	لاهور - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. - لاهور		ایران -- تاریخ -- انقلاب اسلامی، ۱۳۵۷ -- علل	نقوی، فیاض حسین	قرائتی، محسن، ۱۳۲۴ -	فارسی	انقلاب اسلامی و قرآن	قرآن اور اسلامی انقلاب
۱۹۹۶	پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. - پاکستان		شعر فارسی -- قرن ۱۴	اکرام، محمد	خامنه‌ای، علی، ۱۳۱۲ -	فارسی	اقبال ستاره بلند مشرق	اقبال مشرق کابلند ستاره
	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی اداره ترجمه و نشر		معاد	زیدی، احتشام عباس	قرائتی، محسن، ۱۳۲۴ -	فارسی	رسالت اخلاق در تکامل انسان.	انسان کی کمال مین اخلاق کا کردار
۱۹۹۵	قم - ایران	مرکز نشر معارف اسلامی در جهان	اخلاق اسلامی	دین و اخلاق	شجاعتی، اسدعلی، زیدی، سعیدحیدر،	موسوی لاری، مجتبی، ۱۳۱۴ -	فارسی	رسالت اخلاق در تکامل انسان	انسان کی کمال مین اخلاق کا کردار
۱۹۸۹	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین الملل		اسلام و ماتریالیسم	رضوی، محمد موسی،	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	جامعه و تاریخ	سماج اور تاریخ
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاربان	حسن بن علی (ع)، امام دوم، ق ۵۰ - ۳	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، ۱۳۱۷ -	فارسی	آشنایی با معصومین	معصوم (ع): حضرت امام حسن علیه السلام (معصومین) (ع) کاتعارف: معصوم (چهارم)

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	حسن بن علی (ع)، امام یازدهم، ق ۲۶۰ - ۲۳۲	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	تیرهوان معصوم: حضرت امام حسن عسکری (معصومین ع) کاتعارف؛ معصوم سیزدهم)
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن محمد (ع)، امام دهم، ق ۲۵۴ - ۲۱۲	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	بارهوان معصوم: حضرت امام علی نقی علیه‌السلام (معصومین) ع کاتعارف؛ معصوم دوازدهم)
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن موسی (ع)، امام هشتم، ق ۲۰۳ - ۱۵۳	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	دسوان معصوم: حضرت امام رضا علیه‌السلام (معصومین) ع کاتعارف؛ معصوم دهم)
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ق ۱۱	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	معصوم اول: حضرت محمد صلی‌الله علیه و آله و سلم (معصومین ع) کاتعارف: معصوم اول)
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	محمد بن حسن (عج)، امام دوازدهم، ق ۲۵۵ -	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	چودهوان معصوم: حضرت امام زمان (عج) (معصومین) ع کاتعارف؛ معصوم چهاردهم)
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	جعفر بن محمد (ع)، امام ششم، ق ۱۴۸ - ۸۰	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	آتهوان معصوم: حضرت امام جعفر صادق (ع) (معصوم ین ع) کاتعارف؛ معصوم هشتم)
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	موسی بن جعفر (ع)، امام هفتم، ۱۸۲ - ۱۲۸ ق. -- ادبیات نوجوانان	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	حضرت امام موسی کاظم علیه‌السلام: معصوم نهم
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	فاطمه زهرا (س)، ۱۳ قبل از هجرت - ق ۱۱	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	معصوم (۳): حضرت فاطمه زهرا (معصومین ع) کاتعارف؛ معصوم سوم)
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن ابی‌طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ق ۴۰	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	معصوم (۲) امیرالمومنین حضرت علی علیه‌السلام (معصومین) ع کاتعارف؛ معصوم دوم)

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن حسین (ع)، امام چهارم، ۹۴ - ۳۸ ق. -- ادبیات نوجوانان	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	معصوم ششم	حضرت امام زین‌العابدین علیه‌السلام: معصوم ششم (آشنایی با معصومین (ع)؛ [ج ۶]
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	محمد بن علی (ع)، امام پنجم، ۱۱۴ - ۵۷ ق. ادبیات نوجوانان	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	حضرت امام محمد باقر (ع) (آشنایی با معصومین؛ [ج ۷]
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	حسین بن علی (ع)، امام سوم، ق ۶۱ - ۴	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	معصوم (۵): حضرت امام حسین علیه‌السلام (معصومین) ع) کاتعارف؛ معصوم پنجم)
----- ---	قم - ایران	انتشارات انصاریان	محمد بن علی (ع)، امام نهم، ق ۲۲۰ - ۱۹۵	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه -- ادبیات نوجوانان	حیدری، محمدافضل، زین پوری، نثار احمد، قاضی، علی حیدر	آیت‌اللهی، مهدی، - ۱۳۱۷	فارسی	آشنایی با معصومین	گیارہوان معصوم؛ حضرت امام محمد تقی علیه‌السلام (معصومین) ع) کاتعارف؛ معصوم یازدهم)
۱۹۹۰	دهلی نو - هند	خانه فرهنگ ج.ا. ۱- دهلی نو	پیامبران -- سرگذشتنامه	ابراهیم، پیامبر -- سرگذشتنامه	جعفری، عزیز الحسن	طاهر احمدی ، محمود	فارسی	ابراهیم در آتش	حضرت ابراهیم: بهرکتی شعلول مین
----- ---	کوئٹہ - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. - کوئٹہ		داستانهای مذهبی -- ادبیات نوجوانان	علی، محمد	موسوی گرما رودی، محمدصادق، - ۱۳۳۰	فارسی	اینک سرزمین حجر	سرزمین حجر
۱۹۸۶	کوئٹہ - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. ا کوئٹہ		داستانهای حیوانات	ناصر، آغامحمد	عبدالحی		قورباغه سبز	سبز میندک
۱۹۹۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت، موسسه الزهراء		داستانهای مذهبی	-----	شجاعی، مهدی	فارسی	داستان ایثار	ایثار کی جزا
۱۹۹۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت، واحد کودکان و نوجوانان	-----	داستانهای مذهبی		رحماندوست ، مصطفی	فارسی	نماز دیگر	ایک اور نمازی
۱۹۸۸	تهران - ایران	بنیاد بعثت	واقعه کربلا، ق ۶۱	حسین بن علی (ع) امام سوم -- سرگذشتنامه	بارہ بنکوی، صلاح‌الدین،	میرزا محمد، علیرضا	فارسی	غروب خورشید	دوب گیا سورج
۱۹۹۴	تهران - ایران	بنیاد بعثت، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان	-----	داستانهای مذهبی	عابدی، علی	کتبی، سرور، . - ۱۳۳۸	فارسی	مسافر نیمروز: بازنویسی براساس داستانی از زندگی امام حسن مجتبی علیه‌السلام	دوپہر کا مسافر
۱۹۹۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان	-----	داستانهای مذهبی	رضوی هندی، نیاز علی،	کلہر، فریبا	فارسی	-----	راز دعبل

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۹۵	تهران - ایران	بنیاد بعثت، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان	-----	داستانهای مذهبی	رضوی هندی، نیازعلی،	عربلو، احمد	فارسی	-----	خالص عمل
۱۹۸۶	کوئته - پاکستان	خانه فرهنگ ج. ا.ا - کوئته		داستانهای مذهبی	ناصر، آقا محمد	مرتضی مطهری، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	مرد ناشناس: از کتاب داستان راستان	اجنبی شخصی (داستان راستان)
----- ---	کوئته - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا.ا - کوئته		داستانهای مذهبی	نجاری، غضنفر حسین	لطفی، زهره	فارسی	ضامن آهو	ضامن آهو
۱۹۸۵	دهلی نو - هند	خانه فرهنگ ج.ا. ا.ا - دهلی نو	فقه جعفری -- رساله عملیه	حج	فطرت، حسن عباس	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	----- ---	-----	مناسک حج : بمطابق فتاوی حضرت آیه الله العظمی مرجع وقت امام خمینی مدظله العالی
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی اداره ترجمه و نشر	-----	نماز -- ادبیات نوجوانان	رضوی، حیدر،	قرائتی، محسن، - ۱۳۲۴	فارسی	-----	نوجوان کی لئی: راز نماز
۱۹۸۵	بمبئی - هند	خانه فرهنگ ج. ا.ا - بمبئی	محمد(ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق.ا - هجرت ۱۱ق.علم	محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق.ا - امیت	سروش، محمود	مطهری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	پیامبر امی	پیغمبر امی
۱۹۸۵	بمبئی - هند	خانه فرهنگ ج. ا.ا - بمبئی	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه	چهارده معصوم -- سرگذشتنامه	نقوی جائسی	طباطبائی، محمدحسین ، ۱۲۸۱ - ۱۳۶۰	فارسی	سرگذشت مختصری از دوازده امام (ع)	باره امامون کی حیات طیبه کی مختصر تاریخ
۱۹۹۰	تهران - ایران، بمبئی - هند	اداره تنظیم و نشر آثار امام خمینی، خانه فرهنگ ج.ا.ا - بمبئی	اخلاق اسلامی	خودسازی (اسلام)	-----	خمینی، روح الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	مبارزه با نفس	جهاد اکبر، یا، مبارزه با نفس
۱۹۸۱	پاکستان	جامعه تعلیمات اسلامی پاکستان	قرآن - قصه ها	ابراهیم، پیامبر -- داستان		زمانی، مصطفی، ۱۳۱۳ - ۱۳۶۹	فارسی	ابراهیم بت شکن، یا، قهرمان توحید	بت شکن
۱۹۸۱	پاکستان	جامعه تعلیمات اسلامی پاکستان	قرآن - قصه ها	موسی، پیامبر یهود -- داستان	نجاری، سهیل	زمانی، مصطفی، ۱۳۱۳ - ۱۳۶۹	فارسی	کودک نیل، یا، مرد انقلاب	مرد انقلاب

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

----- ---	مشهد - ایران	اداره امور فرهنگی آستان قدس رضوی	زیارت -- آداب و رسوم	علی بن موسی (ع)، امام هشتم، ۲۰۳ - ۱۵۳ق. -- سرگذشتنامه	-----	-----	فارسی	راهنمای زائران حضرت امام رضا علیه السلام	مختصر راهنمایی برای اردو زبان : زائرین حضرت امام رضا(ع)
۱۹۹۵	ملتان - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. ۱- ملتان	جنگ ایران و عراق، ۱۳۵۹ - ۱۳۶۷ -- آزادگان -- خاطرات	میرشکار، خدیجه - خاطرات	انوار ابوهری، محمد بشیر	رضا	فارسی	اسیر شماره ۰۳۳۹: خاطرات خواهر آزاده خدیجه میرشکار	قیدی نمبر ۰۳۳۹: آزادشده بہن خدیجه میرشکار- کی یادین
۱۹۹۸	کراچی - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. ۱- کراچی	عاشورا	خامنہ ای، علی، رہبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ -- نظریہ دربارہ عاشورا	-----	خامنہ ای، علی، رہبر انقلاب جمهوری اسلامی ایران، - ۱۳۱۸	فارسی	-----	عبرتہای عاشورا و تاریخ (حضرت آیت اللہ سید علی خامنہ ای کی (و مضامین)
----- ---	کراچی - پاکستان	خانہ، فرهنگ ج.ا.۱- کراچی	سنی -- دفاعیہا و ردیہا	شیعہ -- دفاعیہا و رویہا	بخاری، غضنفر حسین،	شقاقتی، فتحی، ۱۹۹۵ - ۱۹۵۱	فارسی	اختلاف شیعہ و سنی یک دروغ پر ہیاہو	شیعہ سنی اختلاف ایک بی حقیقت غوغا
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی ادارہ ترجمہ و نشر	شیعہ -- اصول دین	نماز -- ادبیات نوجوانان	نقوی، حسین	قرائتی، محسن، - ۱۳۲۴	فارسی	آشنایی با نماز (برای نوجوانان)	نماز شناسی نوجوانوں کیلی
۱۹۹۷	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی ادارہ ترجمہ و نشر	شیعہ -- اصول دین	خاندان نبوت	عباس، قمر، ۱۳۵۰-	موسوی، ہاشم	----- ---	-----	نقش پائی اہلبیت(ع)
۱۹۸۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین الملل،	-----	اخلاق اسلامی	مبارکپوری، مسرور حسن،	مطہری، مرتضی، ۱۳۵۸ - ۱۲۹۹	فارسی	-----	فلسفہ اخلاق
۱۹۸۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	واقعه کربلا، ق ۶۱	چہارہ معصوم -- سرگذشتنامہ	نجفی، علی ارشاد،	عقیقی بخشایشی، عبدالرحیم، ۱۳۲۲ -	----- ---	مختصر سوانح حیات اہل بیت اطہار "ع"	اہل بیت اطہار "ع" کی مختصر سوانح حیات
۲۰۰۲	لاہور - پاکستان	خانہ فرهنگ ج.ا. ۱- لاہور	وحدت اسلامی.	خمینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸ -- نظریہ دربارہ ہمبستگی	-----	مینی، روح اللہ، رہبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۲۷۹ - ۱۳۶۸	فارسی	-----	امام خمینی (رہ) وحدت اسلامی کی نقیب
۱۹۸۰	راولپندی - پاکستان	سفا- ریزنی فرہنگی ج.ا.۱- راولپندی	-----	خودسازی (اسلام)	فاروقی، محمد خالد	شریعتی، علی، ۱۳۵۶، ۱۳۱۲ -	فارسی	خودسازی	خودسازی

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۵	کراچی - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. - کراچی	جنگ ایران و عراق، ۱۳۶۷ - ۱۳۵۹ -- جنبه‌های اقتصادی	جنگ ایران و عراق، ۱۳۶۷ - ۱۳۵۹ -- خسارات و خرابیها	نجاری، غضنفر حسین	وزارت ارشاد اسلامی	فارسی	آمار تلفات مالی و جانی در شهرهای ایرانی	مسلط شده جنگ بین ایران شهری علاقون کی حافی اور مالی نقصان کی اعداد و شمار
۱۹۹۶	تهران - ایران	موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (ره) روابط بین الملل	اسلام و دولت	ولایت فقیه		خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	ولایت فقیه (حکومت اسلامی)	ولایت فقیه
۱۹۹۹	تهران - ایران	مجمع جهانی اهل بیت علیه السلام		علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. نهج البلاغه -- نقد و تفسیر		مطهری، مرتضی، ۱۲۹۸ - ۱۳۵۸	فارسی		مطالعه نهج البلاغه
۱۹۹۱	راولپندی - پاکستان	خانه فرهنگی ج.ا. - راولپندی	صهیونیسم -- مقاله‌ها و خطابه‌ها	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ -- پیامها و سخنرانیها	-----	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی		جمعه الوداع (یوم القدس)
۱۹۹۶	اسلام آباد - پاکستان	رایزنی فرهنگی ج.ا. - اسلام آباد	واعظزاده خراسانی، محمد، ۱۳۰۴ - -- مصاحبه‌ها	وحدت اسلامی	-----	واعظزاده خراسانی، محمد، ۱۳۰۴	فارسی	-----	پیام وحدت
۱۹۹۶	تهران - ایران	سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی اداره ترجمه و نشر		نماز	علی، قربان	قرائتی، محسن، ۱۳۲۴ -	فارسی	یکصد و چهارده نکته درباره: نماز	باب سعادت نماز کی ۱۱۴ نکتی
۲۰۰۲	تهران - ایران	انتشارات بین المللی الهدی	فارسی -- مکالمه و جمله‌سازی -- اردو	زبان اردو -- مکالمه و جمله‌سازی -- فارسی	-----	میردهقان، مهین‌ناز	فارسی - اردو	-----	آموزش زبان فارسی به اردو زبانان و زبان اردو به فارسی زبانان
۱۹۸۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی روابط بین الملل		اسلام و اقتصاد	جعفری، محمدلقرمان، نقوی، فیاض حسین،	بی‌آزار شیرازی، عبدالکریم، ۱۳۲۳	فارسی	رساله‌نویین : مسائل اقتصادی (جلد دوم)	آئین سعادت: اقتصادی مسائل، یا، اسلامی نظام معیشت (جلد دوم)
	قم - ایران	انتشارات انصاریان		زبان عربی -- صرف و نحو	رضوی، علی، ۱۳۴۱ -	شرتونی، رشید، ۱۹۰۶ - ۱۸۶۴	عربی	مبانی زبان عربی	مبانی العربیه

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی روابط بین الملل	-----	اسلام و اقتصاد	جوادی، حیدر	صدر، محمدباقر، ۱۹۷۹ - ۱۹۳۱	فارسی	اقتصاد اسلامی و مکاتب جدید اقتصادی	اسلامی اقتصادیات، اور، جدید اقتصادی مکاتب
	قم - ایران	انتشارات انصاریان	اسلام -- تجدید حیات فکری	اسلام	حسن امدادممتاز افضل	فائمی، علی، ۱۳۱۶ -	----- ---	-----	اسلام دین حرکت
۱۹۹۰	تهران - ایران	مرکز نشر معارف اسلامی در جهان	شیعه امامیه -- اصول دین	شیعه امامیه -- عقاید	روشن، علی	موسوی لاری ، مجتبی، - ۱۳۱۴	فارسی	مبانی اعتقادات در اسلام	اسلام کی بنیادی عقائد (امامت)
۱۹۹۱	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین الملل	داستانهای اخلاقی -- مجموعه‌ها	اسلام -- داستان - مجموعه‌ها	مهدی، اختر،	مطهری، مرتضی، - ۱۳۵۸ ۱۲۹۹	فارسی	داستان راستان	سچی کهنانین
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی روابط بین الملل		علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. نهج البلاغه -- مقاله‌ها و خطابه‌ها		منتظری، حسینعلی، - ۱۳۰۱	فارسی	أئین زندگی	نهج البلاغه: آئین زندگی
۱۹۸۶	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین الملل	-----	استعاذه	نجاری، غضنفر حسین،	دستغیب، عبدالحسین، - ۱۳۶۰ ۱۲۹۲	فارسی	-----	استعاذه (الله تعالی کی حضور پناه‌طلبی)
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین الملل	زنان -- وضع حقوقی و قوانین (فقه)	زنان در اسلام	صدر الافاضل، مرتضی حسین	مطهری، مرتضی، - ۱۳۵۸ ۱۲۹۹	فارسی	حقوق زن در اسلام	اسلام مین خواتین کی حقوق
۱۹۸۵	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی، روابط بین الملل	-----	جعفر بن محمد(ع)، امام ششم، ق ۱۴۸ - ۸۰	مبارکپوری، مسرور حسن	عقیقی بخشایشی، عبدالرحیم، - ۱۳۲۲	فارسی	-----	امام جعفر صادق (ع) پیشوا و رئیس مذهب
۱۹۸۱	تهران - ایران	بنیاد بعثت، موسسه الامام المهدی	محمد بن حسن(عج)، امام دوازدهم، ۲۵۵ ق. -	مهدویت	عسکری، محمد	مکارم شیرازی، ناصر، - ۱۳۰۵	فارسی	بهار انقلاب	بهار انقلاب: انقلاب مهدی آخر الزمان کی بعد کی حالات
۲۰۰۷	قم - ایران	انتشارات انصاریان	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. -- کلمات قصار	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. -- خطبه‌ها	جوادی، حیدر	علی بن ابی طالب(ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق	عربی	-----	نهج البلاغه
۱۹۹۱	پیشاور - پاکستان	دارالکتاب - خانه فرهنگ ج.ا.۱	اقبال لاهوری، محمد، ۱۹۳۸ - ۱۸۷۷ -- مقاله‌ها و خطابه‌ها	شعر فارسی -- قرن ۱۴ -- مقاله‌ها و خطابه‌ها	-----	خانه فرهنگ ج. ا. ۱ - پیشاور		معمار انقلابی	معمار خودی(مجموعه مقالات)

مرکز ساماندهی ترجمه و نشر معارف اسلامی و علوم انسانی

۱۹۸۸	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی روابط بین الملل	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ -- وصیتنامه	عسکری، محمد	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی	صحیفه انقلاب: وصیت‌نامه سیاسی الهی رهبر کبیر انقلاب اسلامی و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران	صحیفه انقلاب حضرت امام خمینی رضوان الله علیه، کا، الهی و سیاسی وصیت‌نامه
۱۹۸۲	قم - ایران	موسسه در راه حق	جعفر بن محمد (ع)، امام ششم، ۸۰ - ۱۴۸ ق	عابدی، احمدعلی	موسسه در راه حق	فارسی	حضرت امام جعفر صادق (ع)	
	تهران - ایران	سازمان تبلیغات اسلامی	حاجیان -- مقاله‌ها و خطابه‌ها		خامنه‌ای، علی، رهبر جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۱۸ - -- پیامها و سخنرانیها			پیام مقام معظم انقلاب و ولی امر مسلمین جهان حضرت آیت الله خامنه ای (مدظله العالی) به حجاج بیت‌الله الحرام
۲۰۰۰	ملتان - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. - ملتان	ادبیات فارسی -- پرسشها و پاسخها				تدریس زبان فارسی از طریق نوار	تدریس زبان فارسی بذریعہ کیست
	دهلی نو - هند	خانه فرهنگ ج.ا. - دهلی نو	فلسطین -- تاریخ -- جنبشهای اسلامی	انتفاضه، ۱۹۸۷ - م.		فارسی	فلسطین با شما سخن می گوید	فلسطین آپ سی مخاطب هی
	دهلی نو - هند	خانه فرهنگ ج.ا. - دهلی نو		دعاهای ماه رمضان		عربی	مختصری از مسائل و اعمال ماه رمضان	مختصر مسائل و اعمال ماه رمضان
	دهلی نو - هند	خانه فرهنگ ج.ا. - دهلی نو	فقه جعفری -- رساله عملیه	روزه -- رساله عملیه		عربی	مختصری از مسائل و اعمال ماه رمضان	مختصر اعمال و مسائل ماه رمضان المبارک
۱۹۸۶	دهلی نو - هند	خانه فرهنگ ج.ا. - دهلی نو	خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹ -- پیامها و سخنرانیها		خمینی، روح‌الله، رهبر انقلاب و بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۶۸ - ۱۲۷۹	فارسی		حج بیت الله کی مبارک موقع پر زائرین خانه خدا کی نام: امام خمینی کا پیغام
۱۹۸۶	لاهور - پاکستان	خانه فرهنگ ج.ا. - لاهور	شیعه امامیه -- عقاید -- پرسشها و پاسخها	تعلیمات دینی	صاحب، اخترعباس	امینی، ابراهیم، ۱۳۰۴	آموزش دین (به زبان ساده)	تعلیم دین (۳): ساده زبان مین